Для немедленной публикации: 06.11.2019 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВИЛ ГОРОД СЕНЕКА-ФОЛС (SENECA FALLS) В РЕГИОНЕ ФИНГЕР-ЛЕЙКС (FINGER LAKES) ПОЛУЧАТЕЛЕМ ИНВЕСТИЦИЙ В РАЗМЕРЕ 10 МЛН ДОЛЛАРОВ, В КАЧЕСТВЕ ПОБЕДИТЕЛЯ ЧЕТВЕРТОГО ТУРА ИНИЦИАТИВЫ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЦЕНТРАЛЬНЫХ ГОРОДСКИХ КВАРТАЛОВ (DOWNTOWN REVITALIZATION INITIATIVE, DRI)

Штат будет сотрудничать с Региональным советом экономического развития Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council) над возрождением центральных кварталов города Сенека-Фолс (Seneca Falls)

Конкурс является частью предложенных губернатором комплексных мер по преобразованию городских кварталов в оживленные районы и стимулированию местной экономики

Инвестиции в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) дополняют программу «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), представляя собой полномасштабный стратегический план возрождения местных сообществ и развития экономики региона

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо объявил о выделении финансирования в размере 10 млн долларов городу Сенека-Фолс (Seneca Falls), ставшему победителем в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes) в четвертом туре конкурса в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative). Как и в первых трех турах Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI), один из муниципалитетов в каждом из 10 районов регионального экономического развития штата выбирается лауреатом гранта на сумму 10 млн долларов, обеспечивая достижение поставленной штатом глобальной задачи: выделить 100 млн долларов целевого финансирования и инвестиций для содействия населенным пунктам в развитии экономики путем преобразования центральных кварталов этих городов в динамичные районы, где следующее поколение жителей Нью-Йорка захочет жить, работать и создавать семьи.

«При таком финансировании Сенека-Фолс (Seneca Falls) сможет поделиться своей богатой историей с большим количеством людей, благодаря развитию инфраструктуры и торговли, что будет способствовать его экономическому росту, — **сказал губернатор Куомо.** — С помощью Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI) местные органы власти могут осуществить долгожданные изменения в своих сообществах, творчески

подойдя к поиску решений для оказания долгосрочного и позитивного воздействия на свою экономику и города».

«При финансовой поддержке Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) город Сенека-Фолс (Seneca Falls) будет продолжать процветать, как неотъемлемая часть государственной и национальной истории, — **заявила вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul).** — Являясь родиной движения за права женщин и очаровательной частью региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes), город Сенека-Фолс (Seneca Falls) готов к постоянным инвестициям, которые окажут положительное влияние на экономический рост его центральных кварталов. Используя эту уникальную возможность, администрация города Сенека-Фолс (Seneca Falls) разработает дорожную карту с инновационными проектами, направленными на развитие местной и региональной экономики».

Сегодня представители властей также перерезали ленту на новом здании Национальной галереи славы женщин (National Women's Hall of Fame) в городе Сенека-Фолс (Seneca Falls), которая теперь находится в историческом здании трикотажной фабрики города Сенека-Фолс (Seneca Knitting Mill). Фабрика закрыла свои двери в 1999 году, после 155 лет работы. Корпорация Empire State Development оказала помощь в реализации проекта по переезду галереи, предоставив грант по программе «Восстанови Нью-Йорк» (Restore New York) в размере 2,5 млн долларов США в 2010 году и еще один грант в размере 500 000 долларов в рамках инициативы «Продвигай Нью-Йорк» (Market NY). Программа грантов для благоустройства каналов штата Нью-Йорк (NYS Canalway Grant Program) в общей сложности предоставила 300 000 долларов на данный проект; а Управление парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) выделило 830 000 долларов на модернизацию галереи. Предстоящая работа заключается в переезде, планировании дизайна и размещении выставки, а также в сборе средств для всех этапов окончательной отделки здания.

Сенека-Фолс (Seneca Falls)

Расположенный вдоль канала Кайюга-Сенека (Cayuga-Seneca) и озера Ван Клиф (Van Cleef Lake), город Сенека-Фолс (Seneca Falls) имеет замечательное наследие и многообещающее будущее. Являясь родиной движения за права женщин, город является домом для Национальной галереи славы женщин (National Women's Hall of Fame), Национального парка прав женщин (Women's Rights National Park), а также различных торговых заведений, профессиональных офисов, парков и развлекательных мероприятий. В центре города появилось множество свидетельств экономического подъема, и в последнее время предпринимаются усилия по расширению возможностей для отдыха в центре города и в его окрестностях, сохранению исторических и культурных ценностей, а также по расширению ассортимента местных продуктов питания и напитков, образовательных услуг и возможностей для розничной торговли. Благодаря гранту в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI), город Сенека-Фолс (Seneca Falls) сделает следующие шаги к реализации своей концепции многофункционального центра города, предназначенного для торговли, туризма, образования, искусства, проживания в

условиях полной занятости, с современной инфраструктурой и процветающей круглогодичной экономикой.

Региональный совет экономического развития Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council) провел конкурсный обзор предложений от населенных пунктов всего региона и учел все семь критериев, приведенных ниже, после чего рекомендовал город Сенека-Фолс (Seneca Falls) в качестве номинанта на получение гранта:

- Центр города должен быть компактным, с четко определенными границами.
- Центральный район должен использовать существующие возможности и стимулировать будущий приток частных и государственных инвестиций в соседние кварталы и окружающие территории.
- Внутри района или в непосредственной близости к центру города должен наблюдаться или ожидаться в перспективе рост рабочих мест, который привлечет к центру города работников и будет способствовать реконструкции и устойчивому развитию.
- Центральный городской район должен быть привлекательным и пригодным для жизни разнообразных групп населения всех возрастов, включая существующих жителей, поколение двухтысячных и квалифицированных работников.
- Муниципалитет должен уже иметь или быть в состоянии разработать и осуществлять политику, повышающую благоустроенность и качество жизни, включая использование местных земельных банков, современные нормы зонирования и стандарты парковки, полные планы улиц, энергоэффективные проекты, рабочие места, обеспечивающие сохранность окружающей среды, и разработки, направленные на преобразования.
- Муниципалитет должен осуществить открытый и активный процесс вовлечения общественности, результатом которого должны стать совместное видение экономического восстановления центральных городских кварталов и предварительный перечень проектов и инициатив, которые могут быть включены в план стратегических инвестиций в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI).
- Муниципалитет должен определить проекты преобразований, которые будут готовы к внедрению в течение одного-двух лет после получения финансирования в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI).

Победа Сенека-Фолс (Seneca Falls) в четвертом этапе конкурса в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI) дает городу право на получение финансирования и инвестиций из бюджета штата в размере 10 млн долларов, что позволит ему возродить центральные кварталы и создать новые возможности для долгосрочного роста. Теперь Сенека-Фолс (Seneca Falls) присоединится к городам Женева (Geneva), Батавия (Batavia) и Пенн-Ян (Penn Yan), которые стали победителями первых трех туров конкурса Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI) в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes).

Исполняющий обязанности руководителя корпорации Empire State Development, президент и назначенный генеральный директор Эрик Гертлер (Eric Gertler): «Преобразующая Инициатива экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) оживит город Сенека-Фолс (Seneca Falls), благодаря экономическим возможностям и инвестициям, стимулируя развитие бизнеса и создание рабочих мест. В истории нашей страны город Сенека-Фолс (Seneca Falls) занимает важное место и будет служить важнейшим катализатором наших усилий по экономическому развитию всего региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes)»

Секретарь штата Россана Росадо (Rossana Rosado): «Инициатива экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) продолжает играть ведущую роль в возрождении районов штата Нью-Йорк, где люди живут, делают покупки и работают. Благодаря программе и видению губернатора, город Сенека-Фолс (Seneca Falls) получит дополнительные возможности, используя свое богатое наследие и создавая области инвестиций для роста и строительства в будущем».

Начальник Управления по вопросам восстановления жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк (New York State Homes and Community Renewal) Рут-Энн Виснаускас (RuthAnne Visnauskas): «Эти критически важные инвестиции в Сенека-Фолс (Seneca Falls) позволят образовать область роста и помогут привлечь рабочие места, предприятия и посетителей в этот красивый регион Фингер-Лейкс (Finger Lakes). Инициатива экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) губернатора Куомо — это инновационная программа, предоставляющая уникальную возможность муниципалитетам штата улучшить жилищные, культурные и экономические условия для полной реализации своего потенциала».

Сенатор Памела Хелминг (Pamela Helming): «Это потрясающие инвестиции в будущее города Сенека-Фолс (Seneca Falls) и округа Сенека (Seneca). Округ Сенека (Seneca) — это ворота в регион Фингер-Лейкс (Finger Lakes), а город Сенека-Фолс (Seneca Falls) является главной движущей силой нашей местной туристической индустрии. Городские центры — это сердце нашего сообщества, и сильный центр города помогает создать более сильное сообщество. Вместе мы продолжим наши активные усилия по дальнейшему развитию города Сенека-Фолс (Seneca Falls) и сделаем его местом, где люди хотят жить, работать и отдыхать».

Лидер меньшинства в Ассамблее Брайан М. Колб (Brian M. Kolb): «Будучи местом зарождения женского движения, город Сенека-Фолс (Seneca Falls) всегда будет занимать особое место в истории нашей страны. Сегодня мы отмечаем невероятные достижения прошлого и светлое будущее, на которое может рассчитывать это сообщество. С новыми инвестициями штата в восстановление центра города и продолжающейся реконструкцией новой Галереи славы женщин (Women's Hall of Fame), городу Сенека-Фолс (Seneca Falls) есть чем гордиться».

Сопредседатели Регионального совета экономического развития Фингер-Лейкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council) — президент муниципального колледжа округа Монро (Monroe Community College) Энн Кресс (Anne Kress) и президент и генеральный директор

Торговой палаты большого Рочестера (Greater Rochester Chamber of Commerce) Боб Даффи (Bob Duffy): «Инициатива экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) будет способствовать экономическому возрождению, которое уже происходит в городе Сенека-Фолс (Seneca Falls), обеспечив инвестиции в его местные активы. Эти целенаправленные инвестиции будут способствовать дальнейшему развитию делового района в этом впечатляющем городе, благодаря нашим усилиям по дальнейшегму развитию региона Фингер-Лейкс (Finger Lakes)».

Роберт Шипли (Robert Shipley), председатель Совета руководителей округа Сенека (Seneca County Board of Supervisors): «Сегодня мы отмечаем возможность использовать богатое наследие города Сенека-Фолс (Seneca Falls), благодаря Инициативе экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) губернатора. Сенека-Фолс (Seneca Falls) воспользуется этими инвестициями для дальнейшего расширения возможностей жителей и гостей города, чтобы они могли полноценно жить, работать и отдыхать в нашем историческом центре. Это новое финансирование поможет стимулировать развитие во всем регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes)».

Теперь город Сенека-Фолс (Seneca Falls) начнет разработку Стратегического инвестиционного плана (Strategic Investment Plan) по возрождению экономики своих центральных кварталов, на что предполагается выделить до 300 000 долларов из общей суммы гранта в 10 млн долларов, полученного в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI). Эту работу возглавит местный комитет по планированию (Local Planning Committee), состоящий из представителей муниципалитета, общественных лидеров и прочих заинтересованных лиц, при поддержке экспертов из частного сектора и государственных плановых органов. Стратегический инвестиционный план (Strategic Investment Plan) по развитию центральных кварталов города Сенека-Фолс (Seneca Falls) включит в себя исследование местных ресурсов и возможностей, а также определит проекты в сферах развития экономики, транспортной сети, обеспечения жильем и общественной жизни, которые согласуются с представлением жителей города о путях возрождения центральных кварталов и на данный момент готовы к реализации. Стратегический инвестиционный план экономического восстановления центральных кварталов города Сенека-Фолс (Seneca Falls Strategic Investment Plan) позволит направлять инвестиции из средств грантов Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI) для осуществления проектов по восстановлению экономики, с учетом пожеланий местного сообщества и на основе инвестиций штата в размере 10 млн долларов. Проведение четвертого тура Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI) завершится в 2020 году.

Более подробно об Инициативе экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) см на веб-сайте: www.ny.gov/programs/downtown-revitalization-initiative.

Ускорение реализации программы «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward)

Сегодняшнее объявление служит дополнением программы «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward), которая представляет собой всеобъемлющий план, способствующий надежному экономическому росту и развитию местных сообществ. Начиная с 2012 года правительство штата уже успело выделить на развитие этого региона сумму свыше 6,1 млрд долларов, которая послужит основой для плановых инвестиций в ключевые отрасли, включая фотонику, сельское хозяйство, производство продуктов питания и создание высокотехнологичного производства. Сегодня уровень безработицы упал до самого низкого со времен Великой рецессии. Налоги на доходы физических лиц и корпораций снизились, а предприятия выбирают Рочестер (Rochester), Батавию (Batavia) и Канандигуа (Canandaigua) в качестве места для роста и инвестирования. В настоящее время регион ускоряет программу «Фингер-Лейкс — вперед!» (Finger Lakes Forward) за счет государственных инвестиций в размере 500 млн долларов в рамках Инициативы экономического восстановления северной части штата Нью-Йорк (Upstate Revitalization Initiative), объявленной губернатором Куомо в декабре 2015 года. Вложенные штатом 500 млн долларов станут стимулом для инвестиций со стороны частного бизнеса на сумму более 2,5 млрд долларов. План регионального развития также предполагает создание до 8200 новых рабочих мест. Более подробную информацию можно найти здесь.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ